



● steinel



DE

GB

FR

NL

IT

ES

PT

SE

DK

FI

NO

GR

TR

HU

CZ

SK

PL

RO

SI

HR

EE

LT

LV

BG

CN

RU

MobileGlue 5011

Contents

| | | |
|----|----------------------------|----|
| 1. | About this document | 19 |
| 2. | General safety precautions | 19 |
| 3. | System description | 22 |
| 4. | Use | 24 |
| 5. | Maintenance and care | 27 |
| 6. | Disposal | 28 |
| 7. | Manufacturer's warranty | 29 |
| 8. | Technical specifications | 32 |

1. About this document

- Under copyright. Reproduction either in whole or in part only with our consent.
- Subject to change in the interest of technical progress.



Hazard warning!



Warning of hazards from water!

2. General safety precautions



Failure to observe these operating instructions presents hazards!

These instructions contain important information on the safe use of this product. Particular attention is drawn to potential hazards. Failure to observe the operating instructions may result in the tool becoming a source of danger.

- Read instructions carefully.
- Follow safety advice.
- Keep instructions within easy reach.



Danger from heat! Beware of burns!

The glue reaches temperatures of up to 200 °C!

- Do not use liquid or pasty adhesives!
- After skin contact with hot-melt adhesive: immediately cool with cold water. Do not try to remove hot-melt adhesive from the skin. If necessary, seek medical attention.
- After eye contact with hot-melt adhesive: immediately cool for approx. 15 min. with running water and consult a doctor straight away.
- Do not use in combination with highly flammable / combustible substances.

- Do not use on highly combustible surfaces or in combustible environments (e.g. paper, textiles etc.).
- Make sure heat-sensitive materials are suitable for gluing with hot-melt adhesive.
- Do not pull glue stick out of the applicator. Hot-melt adhesive running into the applicator may cause damage.
- Only use suitable glue sticks at the intended temperature.
- When changing the glue application temperature, make sure the next glue stick used is suitable for the temperature selected.



Danger from water and moisture!

- Do not expose the tool to rain.
- Do not use tool if it is damp and do not use it in a damp or wet environment.

This tool may be used by children aged 8 or above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions on how to use the tool safely and understand the hazards involved.

Do not allow children to play with the tool. Children must not be allowed to clean or carry out maintenance work on the tool without supervision.

- Only use genuine replacement parts.
- Only use genuine STEINEL sticks.
- Use the tool in dry rooms only.
- Repairs must only be carried out by companies qualified to do so.
- Do not leave the tool unattended.

2.1 Safety precautions for the charger



Danger from improper charger use!

- Keep the charger clean.
 - Only store the charger in a temperature range of 0 °C to +35 °C.
 - Only charge the batteries with the charger supplied with the tool.
 - Only charge the battery that is supplied with the tool or the approved batteries described in the “Technical specifications” section. There is a risk of fire and explosion.
- “8. Technical specifications” on page 32

2.2 Safety precautions for rechargeable battery



Danger from improper battery use!

- Do not open the tool or the battery. This could cause a short circuit. The rechargeable battery must not be removed. In the event of problems, contact your retailer.
- Vapours may escape if the battery is used improperly or damaged. Seek medical attention if you feel unwell and provide fresh air. The vapours may cause respiratory irritation.
- When taking out of use for a prolonged period of time, put the tool away with the battery charged. This will prolong the life of the lithium-ion rechargeable battery.
- Protect rechargeable battery from moisture and water.
- Store rechargeable battery at an ambient temperature of -20 °C to +50 °C.
- Protect rechargeable battery from direct sunlight (e.g. in a motor vehicle).
- The lithium-ion rechargeable battery can be recharged at any time without shortening its lifespan. Interrupting the charge cycle will not damage the rechargeable battery.
- If the operating time of the fully charged battery is greatly reduced, replace the rechargeable battery.

3. System description

Proper use

- Hot-melt glue applicator for use with genuine STEINEL glue sticks. The tool must only be used indoors in a dry and well-ventilated environment.

Operating principle

- Cordless hot-melt glue applicator with 18 V lithium-ion rechargeable battery.

Application

- All-purpose glue for repairing, assembling, decorating and craft work.
- Suitable for: paper, cardboard, cork, wood, leather, textiles, plastic, ceramics, foam, tiles, polystyrene, foil.

Package contents

3.1



3.2








- A Glue stick
- B Nozzle
- C Feed trigger
- D ON / OFF buttons and temperature setting
- E Release button
- F Rechargeable battery

4. Use

4.1 Overview of functions

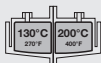
Buttons and display on hot-melt glue applicator

| Button / Display | Function |
|---|---|
|  | ON Press the 130 °C or 200 °C for 1 sec. to switch the tool ON. |
|  | OFF Press active temperature button for 1 sec. to switch the tool OFF. |
|  | 130 °C temperature button Press the 130 °C button for 1 sec. Display flashes until 130 °C is reached and then switches to steady light. |
|  | 200 °C temperature button Press the 200 °C button for 1 sec. Display flashes until 200 °C is reached and then switches to steady light. |
|  | Changing temperature During operation, the temperature can be changed without a problem by pressing the temperature button required. PLEASE NOTE: When changing temperatures, always make sure you use the correct glue stick with the appropriate temperature characteristic |



Residual capacity

Active temperature button flashes red when residual capacity falls below 30 %.



BATTERY capacity exhausted or error

Button lights up red for 3 sec. and then goes OFF.

LED charger

| LED | | Function |
|-----|-------|--|
| red | green | |
| ○ | ☀ | Battery charging cycle Tool ready for use for a limited period. |
| ○ | ● | Charge cycle completed, battery fully charged. |
| ● | ○ | Rechargeable battery faulty. |

4.2 Charging and fitting rechargeable battery

- Only use the charger supplied with the tool. Only this charger is suitable for recharging the tool's battery.

Note:

The battery is supplied partially charged on account of international shipping regulations.

- Before using for the first time, fully charge the battery (2 – 3 hours) to extend battery life.
- Push the charged battery into the battery holder until it clicks into place.
- Press the battery release button to remove the battery and pull it off. When doing so, do not use force.

The battery charge level indicator shows the battery's remaining capacity when the tool is switched ON. If the temperature selection button flashes red after heating up, the battery has less than 30 % of its capacity and should be recharged.

4.3 Gluing

The area you are gluing must be free of grease, dry and absolutely clean. Glue marks on clothing cannot be removed. Drips of glue are best removed when cold.

- Insert glue stick into heating duct.
- When using for the first time, you must press the feed trigger several times to fill the heating chamber with glue. It may be necessary to give the glue stick a short push.
- Press trigger and apply glue to one side.
- Firmly press together the materials being glued, correcting alignment if necessary.

- Final bonding strength is reached after a very short time (approx. 2 minutes). Spot gluing is recommended on long items with large surfaces.
- At the 130 °C temperature setting and using “low melt” glue sticks, you can also glue rigid foam (e.g. polystyrene). It is important to remember to apply the hot-melt adhesive on the base surface and not, for example, on the polystyrene.
- When gluing textiles or similar materials, it is recommended to apply the hot-melt adhesive in “wavy” lines.
- Let the tool cool down after use.
- If necessary, use weatherproof and moisture-resistant PUR glue sticks on the 130 °C temperature setting.

Note:

When changing from a glue stick applied at 130 °C to one applied at 200 °C, the glue may initially be much more fluid as it leaves nozzle.

5. Maintenance and care

The tool requires no maintenance.

The tool complies with the relevant safety regulations. Repairs must only be carried out by a qualified electrician. Otherwise the user may run the risk of accidents.

Maintenance by user. Requirements on users:

- Familiarity with these instructions.

Special requirements apply to the following users:

- Children aged 8 and over.
- People with reduced physical, sensory or mental abilities.
- People with a lack of experience and knowledge.

These users are only allowed to take action during maintenance. Special requirements:

- Users are supervised.
- Users have been instructed on the safe use of the unit.
- Users understand hazards in handling the tool.
- Do not allow children to play with the tool.



Hazard from electrical power.

Contact between water and live parts can result in electric shock, burns or death.

- Only clean tool in a dry state.

Risk of damage to property!

Using the wrong cleaning product can damage the light.

- Clean tool with a moist cloth without detergent.

6. Disposal

Electrical and electronic equipment, accessories and packaging must be recycled in an environmentally compatible manner.



Do not throw electrical appliances into household waste, fire or water!

EU countries only:

Under the current European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation in national law, electrical and electronic equipment no longer suitable for use must be collected separately and recycled in an environmentally compatible manner.

In accordance with Directive 2006/66/EC, defective or spent rechargeable batteries must be recycled. Batteries that are no longer usable can be returned to the point of sale or to a hazardous waste collection point.

7. Manufacturer's warranty

Manufacturer's warranty of STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, DE-33442 Herzebrock-Clarholz, Germany

All STEINEL products meet the highest quality standards. For this reason, we, the manufacturer, are pleased to provide you, the customer, with a warranty under the following terms and conditions:

The warranty covers the absence of deficiencies which are proven to be the result of a material defect or fault in manufacturing and which are reported to us immediately after detection and within the warranty period. The warranty shall cover all STEINEL Professional products sold and used in Germany.

Our warranty cover for consumers

The provisions below apply to consumers. A consumer is any natural person who, on entering into the purchase transaction, neither acts in exercising their commercial nor their self-employed activity.

You can opt for warranty cover in the form of repair or replacement which will be provided free of charge (if applicable, in the form of a successor model of the same or higher quality) or in the form of a credit note.

In the case of sensors, floodlights, outdoor and indoor lights, the warranty period for the STEINEL Professional product you have purchased is **1 year** for hot-air and hot-melt gluing products in each case from the date on which the product was purchased.

We shall bear the shipping costs but not the transport risks involved in return shipment.

Our warranty cover for entrepreneurs

The provisions below apply to entrepreneurs. Entrepreneur is a natural or legal person or partnership with legal personality who or which, on entering into the purchase transaction, acts in exercising their or its commercial or self-employed activity.

We have the option of providing warranty cover by rectifying deficiencies free of charge, replacing a product free of charge (if applicable, in the form of a successor model of the same or higher quality) or by issuing a credit note.

In the case of sensors, floodlights, outdoor and indoor lights, the warranty period for the STEINEL Professional product you have purchased is **1 year** for hot-air and hot-melt gluing products in each case from the date on which the product was purchased.

Within the scope of warranty cover, we shall not bear your expenses accruing from subsequent fulfillment nor shall we bear your expenses for removing the defective product and installing a replacement product.

Statutory rights accruing from defects, gratuitousness

The warranty cover described here shall be applicable in addition to the statutory rights of warranty – including special consumer protection provisions – and shall not restrict or replace them. Exercising your statutory rights in the event of defects is gratuitous.

Exemptions from the warranty

All replaceable lamps are expressly excluded from this warranty.

In addition to this, the warranty shall not cover:

- any wear resulting from use or any other natural wear of product parts or any deficiencies in the STEINEL Professional product that are attributable to wear caused by use or other natural wear,
- any improper or non-intended use of the product or any failure to observe the operating instructions,
- any unauthorised additions, alterations or other modifications to the product or any deficiencies attributable to the use of accessory,

- supplementary or replacement parts which are not genuine STEINEL parts,
- any maintenance or care of products that is not carried out in accordance with the operating instructions,
- any attachment or installation that is not in accordance with STEINEL's installation instructions,
- any damage or loss occurring in transit.

Application of German law

The warranty shall be governed by German law excluding the United Nations Convention concerning the International Sale of Goods (CISG).

Making claims

If you wish to make a warranty claim, please send your product complete and carriage paid with the original receipt of purchase, which must show the date of purchase and product designation, either to your retailer or directly to us at STEINEL (UK) Ltd. – 25 Manasty Road, Axis Park, Orton Southgate, GB- Peterborough Cambs PE2 6UP United Kingdom. For this reason, we recommend that you keep your receipt of purchase in a safe place until the warranty period expires.

1 YEAR
MANUFACTURER'S
WARRANTY

8. Technical specifications

| | |
|--|---|
| Dimensions (H x W x D) | 217 x 81 x 206 mm |
| Supply voltage | 110–240 V, 50/60 Hz (charger) |
| Battery voltage | 18 V lithium-ion rechargeable battery |
| Warm-up time | under 2 minutes |
| Melt temperature | 2 temperature settings: 130 / 200 °C |
| Maximum gluing capacity | 20 g/min. |
| Glue stick | Ø 11 mm, length 150–300 mm |
| Operating time per battery charge | up to 100 min of continuous operation |
| Weight according to EPTA Procedure 01:2014 | 0.355 kg (without battery) |
| Ambient temperature | When charging: 0 °C to +35 °C In operation and storage: +5 °C to +40 °C Battery storage: -20 °C bis +35 °C |
| Approved batteries | Metabo CAS 18 V, 2.0AH W-B |
| Recommended glue sticks | Genuine STEINEL (Ø 11 mm) – Crystal sticks, Prod. No. 006594, 006624 – Ultrapower sticks, Prod. No. 006730, 006747U – Color sticks, Prod. No. 006969 – Wood sticks, Prod. No. 006778 |

- Sticks, Black,
Prod. No. 006792
- Glitter sticks,
Prod. No. 064891

Recommended
glue sticks
Professional

- Genuine STEINEL (Ø 11 mm)
- Acrylic sticks, 200 °C,
Prod. No. 052416
 - Flex sticks, 190 °C,
Prod. No. 052423
 - Fast sticks, 190 °C,
Prod. No. 052430
 - Low-melt sticks, 130 °C,
Prod. No. 052409
 - PUR sticks, 130 °C

Innehåll

| | | |
|----|-------------------------------|-----|
| 1. | Om detta dokument | 115 |
| 2. | Allmänna säkerhetsanvisningar | 115 |
| 3. | Produktbeskrivning | 118 |
| 4. | Användning | 120 |
| 5. | Underhåll och skötsel | 123 |
| 6. | Avfallshantering | 124 |
| 7. | Tillverkargaranti | 125 |
| 8. | Tekniska data | 127 |

1. Om detta dokument

- Upphovsrättsligt skyddat. Eftertryck, även delar av texten, bara med vårt samtycke.
- Ändringar som görs p.g.a. den tekniska utvecklingen, förbehålles.



Varning för fara!



Varning för fara p.g.a. vatten!

SE

2. Allmänna säkerhetsanvisningar



Fara på grund av att bruksanvisningen inte följs!

Bruksanvisningen innehåller viktig information för en säker hantering av apparaten. Särskild uppmärksamhet riktas mot eventuella faror. Om bruksanvisningen inte följs kan apparaten utgöra en riskkälla.

- Läs noga igenom bruksanvisningen.
- Följ säkerhetsanvisningarna.
- Förvara den tillgängligt.



Risk p.g.a. värme! Risk för brännskador!

Limmassan får en temperatur på upp till 200 °C!

- Använd inget flytande eller pastöst lim!
- Vid hudkontakt med hett lim: kyl genast av med kallt vatten. Försök inte ta bort smältlimmet från huden. Uppsök eventuellt läkare.
- Efter ögonkontakt med hett lim: kyl omedelbart av under rinnande vatten i ca 15 minuter och sök genast läkarvård.
- Får inte användas tillsammans med lättantändliga / brännbara ämnen.

- Använd inte apparaten på lättantändliga underlag eller i brännbara miljöer (som t.ex. papper, textilier, o.s.v.).
- Testa först värmekänsliga material.
- Dra inte ut limstaven ur apparaten. Hett lim som rinner in i apparaten kan skada den.
- Använd endast lämpliga limstavar vid avsedd temperatur.
- Förvissa dig om att nästa limstav lämpar sig för temperaturen när du ändrar bearbetningstemperaturen.



Risk p.g.a. vatten och fukt!

- Utsätt inte apparaten för regn.
- Använd inte apparaten i fuktigt tillstånd eller i blöt och fuktig miljö.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, under närvaro av en uppsynsperson eller efter att de instruerats om apparatens säkra användning och förstår vilka risker som kan uppstå.

Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsyn.

- Använd endast originalreservdelar.
- Använd endast original stavar från STEINEL.
- Använd endast apparaten i torra utrymmen.
- Reparationer får endast genomföras av professionella företag.
- Lämna inte apparaten utan uppsikt.

2.1 Säkerhetsanvisningar för laddaren



Fara på grund av felaktig användning av laddaren!

- Håll laddaren ren.
 - Förvara laddaren endast inom ett temperaturområde mellan 0 °C och +35 °C.
 - Ladda endast batterierna med medföljande laddare.
 - Ladda endast det medföljande batteriet eller de godkända batterierna som beskrivs i kapitel "Tekniska data". Det finns risk för brand och explosion.
- "8. Tekniska data" på sidan 127

SE

2.2 Säkerhetsanvisningar för batteriet



Fara på grund av felaktig användning av batteriet!

- Öppna inte apparaten och batteriet. Det finns risk för kortslutning. Batteriet får inte tas ut. Kontakta ditt inköpsställe vid problem.
- Om batteriet används felaktigt eller skadas kan ångor komma ut. Uppsök läkare vid besvär och tillför frisk luft. Ångorna kan irritera luftvägarna.
- Lägg undan apparaten med laddat batteri om du inte ska använda den en längre tid. Detta förlänger litium-jon batteriets livslängd.
- Skydda batteriet mot vatten och fukt.
- Förvara batteriet vid en omgivningstemperatur mellan -20 °C och +50 °C.
- Skydda batteriet mot direkt solljus (t.ex. i bilen).
- Litium-jon batteriet kan laddas när som helst utan att livslängden förkortas. Att avbryta laddningen skadar inte batteriet.
- Byt ut batteriet om drifttiden för det fulladdade batteriet är mycket kortare.

3. Produktbeskrivning

Ändamålsenlig användning

- Limpistol för användning med original STEINEL limstarvar. Får bara användas inomhus i torra, väl ventilerade utrymmen.

Funktionsprincip

- Batteridriven limpistol med 18 V litium-jon batteri.

Användningstillfällen

- Allroundlim för reparation, montering, dekoration och hemslöjd.
- Lämpligt för: papper, papp, kork, trä, läder, textil, plast, keramik, skum, kakel, frigolit, folie.

Leveransomfattning

3.1



Produktöversikt

3.2








- A Limstav
- B Munstycke
- C Matning
- D På / Av knappar och temperaturinställning
- E Upplåsningsknapp
- F Batteri

4. Användning

4.1 Översikt över funktionerna

Knappar och visning limpistol

| Knapp / Visning | Funktion |
|--|---|
|  | PÅ Tryck på temperaturknappen 130 °C eller 200 °C i 1 sekund för att slå på apparaten. |
|  | AV Tryck på den aktiva temperaturknappen i 1 sekund för att stänga av apparaten. |
|  | Temperaturknapp 130 °C Tryck på knappen 130 °C i 1 sekund. Visningen blinkar tills 130 °C har uppnåtts och övergår sedan till fast sken. |
|  | Temperaturknapp 200 °C Tryck på knappen 200 °C i 1 sekund. Visningen blinkar tills 200 °C har uppnåtts och övergår sedan till fast sken. |
|  | Omkoppling Temperaturen kan enkelt ändras under pågående drift genom att trycka på motsvarande knapp. OBSERVERA: Försäkra dig om när du ändrar temperaturen att rätt limstav med passande temperaturegenskaper är insatt. |



Återstående kapacitet

Den aktiva temperaturknappen blinkar rött när den återstående kapaciteten är under 30 %.



Batterikapacitet tom eller fel

Knappen lyser rött i 3 sekunder och slocknar därefter.

LED laddare

SE

| LED | | Funktion |
|-----|------|--|
| röd | grön | |
| ○ | ☀ | Batteriet laddas Apparaten är redo att användas en begränsad tid. |
| ○ | ● | Laddning avslutad Batteriet är fullständigt laddat. |
| ● | ○ | Batteriet är defekt. |

4.2 Ladda och sätta i batteriet

- Använd endast medföljande laddare. Endast denna laddare är anpassad till apparatens batteri.

Anmärkning:

Batteriet levereras delvis laddat på grund av internationella transportföreskrifter.

- Ladda batteriet helt innan du använder det första gången (2 – 3 timmar) för att förlänga batteriets livslängd.
- Skjut in det laddade batteriet i batterihållaren tills det snäpper fast.
- Tryck på batteriets upplåsningsknapp för att ta ut batteriet och dra ut det. Använd inte våld när du gör det.

Visningen för batteriets laddningsnivå signalerar den återstående batterikapaciteten när apparaten är påslagen. Om temperaturvalsknappen blinkar rött efter uppvärmningen har batteriet mindre än 30 % av sin kapacitet och bör laddas.

4.3 Limning

Ställena som ska limmas måste vara fettfria, torra och absolut rena. Limfläckar går inte att få bort från kläder. Limdroppar får du bäst bort när de har kallnat.

- Stick in limstaven i värmekanalerna bakifrån.
- Vid den första idrifttagningen måste matningen manövreras flera gånger för att fylla värmekammaren med lim. Det kan bli nödvändigt att kort trycka på limstaven.
- Manövrera matningen och applicera limmet på ena sidan.
- Pressa kraftigt ihop materialet som ska limmas och korrigera eventuellt.

- Redan efter en mycket kort tid (ca 2 minuter) kan limfogen fullt belastas. Punktlimning rekommenderas för långa arbetsstycken med stora ytor.
- Även hårdskum (t.ex. frigolit) kan bearbetas med en temperaturinställning på 130 °C och med "Low Melt" limstavar. Det är viktigt att komma ihåg att det heta limmet appliceras på underlaget och inte på frigoliten.
- För limning av textilier eller liknande material, rekommenderas att limmet appliceras i "serpentinlinjer".
- Låt apparaten svalna efter användningen.
- Vid behov kan du använda väder- och fuktbeständiga PUR-limstavar med temperaturinställningen 130 °C.

Anmärkning:

När du byter från en limstav för 130 °C till en limstav för 200 °C kan limmet kortvarigt rinna ut ur munstycket betydligt mer tunnflytande.

5. Underhåll och skötsel

Apparaten är underhållsfri.

Apparaten uppfyller tillämpliga säkerhetsbestämmelser. Reparationer får endast utföras av en behörig elektriker, i annat fall finns risk för olyckor.

Underhåll som kan genomföras av användaren. Krav på användarna:

- Kunskap om bruksanvisningen.

Speciella krav gäller för följande användare:

- Barn från 8 år och uppåt.
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer med bristande erfarenhet och kunskap.

Dessa användare får bara utföra underhållsarbeten.

Speciella krav:

- Användarna står under uppsyn.
- Användarna har fått instruktioner om en säker hantering av apparaten.
- Användarna förstår riskerna som kan uppstå vid apparatens hantering.
- Barn får inte leka med apparaten.



Fara p.g.a. elektrisk ström!

Om vatten kommer i kontakt med strömförande delar kan det medföra elektrisk chock, brännskador eller dödsfall.

- Rengör bara apparaten när den är torr.

Risk för materiella skador!

Felaktiga rengöringsmedel kan orsaka skador på apparaten.

- Rengör den med en lätt fuktad trasa utan rengöringsmedel.

6. Avfallshantering

Elapparater, tillbehör och förpackningar måste lämnas in till miljövänlig återvinning.



Kasta inte elapparater i hushållssoporna, eld eller vatten!

Gäller endast EU-länder:

Enligt det gällande europeiska direktivet om uttjänta elektriska och elektroniska apparater och dess omsättning i nationell lagstiftning, måste uttjänta elapparater samlas separat och lämnas in till miljövänlig återvinning.

Enligt direktivet 2006/66/EG måste defekta eller uttjänta batterier återvinnas. Uttjänta batterier kan lämnas tillbaka till inköpsstället eller ett samlingsställe för farligt avfall.

7. Tillverkargaranti

Tillverkargaranti STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84, DE-33442 Herzebrock-Clarholz, Tyskland

Alla produkter från STEINEL uppfyller högsta kvalitetsanspråk. Av den anledningen tillhandahåller vi som tillverkare dig som kund gärna en garanti enligt nedanstående villkor:

Garantin omfattar frihet från brister, som bevisligen beror på ett material- eller tillverkningsfel och omgående meddelas oss efter att det konstaterats och inom garantitiden. Garantin omfattar samtliga STEINEL Professional-produkter som köps och används i Tyskland.

Vår garanti för konsumenter

Nedanstående bestämmelser gäller för konsumenter. En konsument är varje naturlig person som vid köptransaktionen varken utövar sin industriella eller självständiga yrkesverksamhet.

Du kan välja, om vi ska fullgöra garantin genom en gratis reparation, gratis utbyte (evtl. genom en lik- eller mervärdig, nyare modell) eller genom ett tillgodohavande.

Garantitiden för den STEINEL Professional-produkt som du köpt är för varmluft- och varmlim-produkter **1 år** alltid från produktens inköpsdatum.

Vi åtar oss transportkostnaderna för retursändningen men inte transportriskerna.

Vår garanti för företagare

Nedanstående bestämmelser gäller för företagare.

Företagare är en naturlig eller juridisk person eller ett rättskapabelt personbolag som vid köptransaktionen utövar sin industriella eller självständiga yrkesverksamhet.

Vi avgör, om vi ska fullgöra garantin genom gratis åtgärdande av bristerna, gratis utbyte (evtl. genom en lik- eller mervärdig, nyare modell) eller genom ett tillgodohavande.

Garantitiden för den STEINEL Professional-produkt som du köpt är för varmluft- och varmlim-produkter **1 år** alltid från produktens inköpsdatum.

Inom ramen för garantin ersätter vi inte dina utgifter som krävs vid en kompletterande prestation och inte dina utgifter vid utbyggnaden av den bristfälliga produkten och inbyggnaden av en utbytesprodukt.

Garantirättigheter, kostnadsfrihet

De tjänster som beskrivs här gäller utöver de lagliga garantianspråken – inklusive särskilda skyddsbestämmelser för konsumenterna – och begränsar eller ersätter inte dessa. Att utöva sina lagliga rättigheter vid brister är kostnadsfritt.

Undantaget från garantin

Uttryckligen undantagna från denna garanti är alla utbytbara ljuskällor.

Därutöver bortfaller garantin:

- vid normal förslitning p.g.a. användning eller annan naturlig förslitning på produktdelar eller brister på STEINEL Professional-produkten, som beror på normal förslitning p.g.a. användning eller annan naturlig förslitning,
- vid användning av produkten för ändamål den inte är avsedd eller vid osakkunnig användning eller om bruksanvisningen ignoreras,
- om till- och ombyggnader resp. andra modifikationer på produkten genomförts egenmäktigt eller om brister kan hänföras till att tillbehörs-, kompletterings- eller reservdelar inte är STEINEL originaldelar,
- om underhåll och skötsel av produkten inte motsvarat bruksanvisningen,
- om montering och installation inte utförts enligt installationsbestämmelserna från STEINEL,
- vid transportskador eller -förluster.

Tysk lags giltighet

Tysk lagstiftning gäller och undantaget är överenskommen med Förenta Nationerna om avtal för den internationella varuhandeln (CISG).

Göra gällande

Om du vill ta din garanti i anspråk, så skickar du din produkt fullständig tillsammans med originalkvittot, där köpedatum och produktbeteckning måste framgå, till din

återförsäljare eller direkt till oss, Karl H Ström AB, Verktygs-
vägen 4, SE-55302 Jönköping.

Därför rekommenderar vi att du sparar
kvittot väl tills garantitiden har gått ut.

1 Å R S
TILLVERKAR
GARANTI

8. Tekniska data

| | | |
|---|--|----|
| Mått (H x B x D) | 217 x 81 x 206 mm | SE |
| Nätspänning | 110–240 V, 50/60 Hz (laddare) | |
| Batterispänning | 18 V litium-jon batteri | |
| Uppvärmningstid | under 2 minuter | |
| Smälttemperatur | 2 temperaturnivåer: 130 / 200 °C | |
| Maximal limningseffekt | 20 g/min. | |
| Limstav | Ø 11 mm, längd 150–300 mm | |
| Drifttid per batteriladdning | upp till max. 100 minuter i kontinuerlig drift | |
| Vikt enligt EPTA-förfarande 01:2014 | 0,355 kg (utan batteri) | |
| Omgivnings- temperatur | Vid laddning: 0 °C till +35 °C I drift och vid förvaring: +5 °C till +40 °C Batteriernas förvaring: -20 °C till +35 °C | |
| Godkända batterier | Metabo CAS 18 V, 2,0AH W-B | |

Innhold

| | | |
|----|--------------------------------|-----|
| 1. | Om dette dokumentet | 158 |
| 2. | Generelle sikkerhetsinstrukser | 158 |
| 3. | Beskrivelse av enheten | 161 |
| 4. | Bruk | 163 |
| 5. | Vedlikehold og stell | 166 |
| 6. | Avfallsbehandling | 167 |
| 7. | Produsentgaranti | 168 |
| 8. | Tekniske spesifikasjoner | 169 |

1. Om dette dokumentet

- Med opphavsrett. Ettertrykk, også i utdrag, kun med vår tillatelse.
- Det tas forbehold om endringer som tjener tekniske fremskritt.



Advarsel om fare!



Advarsel om fare på grunn av vann!

2. Generelle sikkerhetsinstrukser



Fare dersom bruksanvisningen ignoreres!

Denne anvisningen inneholder viktig informasjon for sikker bruk av enheten. Det gjøres ekstra oppmerksom på mulige farer. Apparatet kan utgjøre en farekilde dersom bruksanvisningen ignoreres.

- Les bruksanvisningen nøye.
- Følg sikkerhetsinstruksene.
- Oppbevar bruksanvisningen tilgjengelig.



Varme utgjør fare! Fare for forbrenninger!

Limmassen blir opptil 200 °C varm!

- Ikke bruk flytende lim eller limpasta!
- Ved hudkontakt med varmt lim: Avkjøl straks med kaldt vann. Ikke forsøk å fjerne smeltelimet fra huden. Oppsøk eventuelt lege.
- Dersom øyet kommer i kontakt med varmt lim: skyll øyet omgående med rennende vann i ca. 15 min. og tilkall lege med en gang.
- Må ikke brukes sammen med lett antennerlige / brennbare stoffer.

- Skal ikke brukes på lett brennbare underlag eller i brennbare omgivelser (som f.eks. papir, tekstiler osv.).
- Kontroller om varmeømfintlige materialer egner seg til liming.
- Ikke trekk limstaven ut av pistolen. Varmt lim som drypper ut inne i apparatet kan føre til skader.
- Bearbeid kun egnede limstaver med tilsiktet temperatur.
- Når du endrer bearbeidingstemperaturen, må du passe på at den påfølgende limstaven egner seg for denne temperaturen.



Vann og fuktighet utgjør fare!

- Apparatet må ikke utsettes for regn.
- Ikke bruk apparatet når det er fuktig eller i fuktige el. våte omgivelser.

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og kunnskap. Forutsetningen er at de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og har forstått farene ved bruk av apparatet.

Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

- Bruk kun originale reservedeler.
- Bruk kun originale STEINEL-limstaver.
- Apparatet skal kun brukes i tørre rom.
- Reparasjoner skal kun utføres av fagbedrifter.
- Ikke la apparatet ligge uten tilsyn.

2.1 Sikkerhetsmerknader om laderen



Feil bruk av laderen utgjør fare!

- Hold laderen ren.
 - Oppbevar laderen kun i temperaturområdet 0 °C til +35 °C.
 - Batteriene skal kun lades opp med den vedlagte laderen.
 - Lad kun opp de vedlagte batteriene eller batteriene som er beskrevet i kapittel «Tekniske spesifikasjoner». Fare for brann og eksplosjon.
- «8. Tekniske spesifikasjoner» på side 169

2.2 Sikkerhetsmerknader om batteriet



Feil bruk av batteriet utgjør fare!

- Ikke åpne apparatet eller batteriet. Fare for kortslutning. Batteriet må ikke tas ut. Henvend deg til salgsstedet dersom det skulle oppstå problemer.
- Dersom batteriet brukes på feil måte eller skades, kan det sive ut damp. Oppsøk lege ved ubehag og sørg for tilførsel av frisk luft. Dampene kan irritere luftveiene.
- Skal apparatet ikke brukes over lengre tid, bør det legges bort med oppladet batteri. Dette forlenger litium-ionebatteriets levetid.
- Beskytt batteriet mot vann og fuktighet.
- Oppbevar batteriet ved omgivelsestemperaturer på -20 °C til +50 °C.
- Beskytt batteriet mot direkte sollys (f.eks. i bil).
- Litium-ionebatteriet kan lades opp til enhver tid uten at dette forkorter levetiden. Batteriet tar ikke skade dersom ladingen avbrytes.
- Hvis brukstiden til det fulladede batteriet er svært kort, må du skifte ut batteriet.

3. Beskrivelse av enheten

Forskriftsmessig bruk

- Limpistol til bruk med originale STEINEL-limstaver. Skal kun brukes i tørre, godt ventilerte rom innendørs.

Funksjon

- Batteridrevet limpistol med 18 V litium-ionebatteri.

Bruksområde

- Universallim til reparasjoner, montering, dekorering og hobbyarbeid.
- Egner seg til: papir, papp, kork, tre, lær, tekstil, plast, keramikk, skumstoff, fliser, isopor, folie.

Leveringsomfang

NO

3.1



Produktoversikt

3.2



- A Limstav
- B dyse
- C Fremtrekk-avtrekk
- D Av / på-knapp og temperaturinnstilling
- E Frigjøringsknapp
- F Batteri

4. Bruk

4.1 Oversikt over funksjoner

Knapper og visning på limpistolen

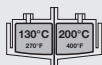
| Knapp / visning | Funksjon |
|---|--|
|  | PÅ Trykk på temperaturknapp 130 °C eller 200 °C i 1 sekund for å slå på apparatet. |
|  | AV Trykk på den aktive temperaturknappen i 1 sekund for å slå av apparatet. |
|  | Temperaturknapp 130 °C Trykk på knappen 130 °C i 1 sekund. Displayet blinker inntil 130 °C er nådd og går så over til permanent lys. |
|  | Temperaturknapp 200 °C Trykk på knappen 200 °C i 1 sekund. Displayet blinker inntil 200 °C er nådd og går så over til permanent lys. |
|  | Omkobling Under drift er det ingen sak å koble om temperaturen ved å trykke på ønsket knapp. OBS! Når du endrer temperaturen, er det viktig at du sjekker at du setter inn riktig limstav med passende temperaturegenskap. |

NO



Restkapasitet

Aktiv temperaturknapp blinker rødt når restkapasiteten er under 30 %.



BATTERI kapasitet tom eller feil

Knappen lyser rødt i 3 sekunder og slukkes deretter.

LED lader

| LED | | Funksjon |
|------|-------|--|
| rødt | grønn | |
| ○ | ☀ | Lading batteri Apparatet er driftsklart for en begrenset tid. |
| ○ | ● | Lading avsluttet, batteriet er fulladet. |
| ● | ○ | Batteri defekt. |

4.2 Lade og sette inn batteri

- Bruk kun den vedlagte laderen. Kun denne laderen er tilpasset batteriene i apparatet.

NB:

På grunn av internasjonale transportforskrifter leveres batteriet delvis oppladet.

- Lad batteriet helt opp (2 – 3 timer) før første gangs bruk for å forlenge batterienes levetid.
- Legg det oppladede batteriet i batteriholderen til det smetter på plass.
- Trykk på batteri-frigjøringsknappen for å ta ut batteriet og trekk ut batteriet. Ikke bruk kraft når du gjør dette.

Batteri-ladenivåvisningen signaliserer resterende batterikapasitet når apparatet er slått på. Blinker temperaturvalgknappen rødt etter oppvarming, har batteriet mindre enn 30 % igjen av kapasiteten og bør lades opp.

4.3 Lime

Flatene som skal limes sammen må være fettfrie, tørre og helt rene. Limflekker på klærne kan ikke fjernes. Limdråper fjernes enklest når de er blitt kalde.

- Stikk limstaven inn i oppvarmingskanalen.
- Ved første igangsetting må du trykke på fremtrekket flere ganger for å fylle oppvarmingsrommet med lim. Det kan ev. være nødvendig å trykke inn limstaven litt.
- Trykk på fremtrekket og påfør lim på den ene siden.
- Press delene som skal limes, hardt sammen og korriger om nødvendig.
- Limforbindelsen kan belastes alt etter kort tid (ca. 2 minutter). Til lange deler med store flater anbefales punktliming.
- Hardskum (f.eks. isopor) kan bearbeides med temperaturinnstilling 130 °C og bruk av «Low Melt»-limstaver. Vær oppmerksom på at det varme limet skal påføres underlaget og ikke isoporen.

- Til liming av tekstiler og lignende materialer anbefales det å påføre limet i «slangelinjer».
- La apparatet avkjøles etter bruk.
- Om nødvendig bearbeides værbestandige og fuktighetsbestandige PUR-limstaver med temperaturinnstilling 130 °C.

NB:

Bytter du fra en limstav bearbeidet med 130 °C til en som er bearbeidet med 200 °C, kan limet en kort stund være klart mer flytende når det siver ut av dysen.

5. Vedlikehold og stell

Enheten er vedlikeholdsfri.

Apparatet oppfyller kravene i de relevante sikkerhetsbestemmelsene. Reparasjoner skal kun utføres av elektriker, ellers er det fare for uhell.

Vedlikehold utført av bruker. Krav til brukerne:

- Må kjenne til denne bruksanvisningen.

For følgende brukere gjelder det spesielle krav:

- Kinder fra 8 år og mer.
- Personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med mangel på erfaring og kunnskap.

Disse brukerne skal kun drive med vedlikehold. Spesielle krav:

- Brukerne er under tilsyn.
- Brukerne har fått opplæring i sikker bruk av apparatet.
- Brukerne forstår farene som utgår fra apparatet.
- Barn skal ikke leke med apparatet.



Elektrisk strøm kan utgjøre fare!

Kommer strømførende deler i kontakt med vann, kan dette føre til elektrisk sjokk, forbrenninger eller død.

- Enheten skal kun rengjøres når den er tørr.

Fare for materielle skader!

Bruk av feil rengjøringsmiddel kan skade enheten.

- Rengjør enheten med en lett fuktig klut uten rengjøringsmiddel.

6. Avfallsbehandling

Elektriske apparater, tilbehør og emballasje skal resirkuleres på en miljøvennlig måte.



Elektriske apparater skal ikke kastes i husholdningsavfall, på ild eller i vann!

Gjelder kun EU-land:

I henhold til gjeldende europeiske retningslinjer for elektriske apparater og brukte elektriske apparater, og i samsvar med nasjonal lovgivning, skal elektriske apparater som ikke lenger kan benyttes, samles opp atskilt fra annet søppel og gjenvinnes på en miljøvennlig måte.

I henhold til direktiv RL 2006/66/EF skal defekte eller brukte batterier resirkuleres. Batterier som ikke lenger kan brukes, kan leveres til forhandleren eller på et spesialmottak.

NO

7. Produsentgaranti

Produsentgaranti STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84, DE-33442 Herzebrock-Clarholz, Tyskland

Som kjøper har du eventuelt lovfestede mangel- eller garantirettigheter overfor selger. I den grad disse rettighetene finnes i ditt land, verken innskrenkes eller forkortes de på grunn av vår garantierklæring. Vi gir deg fem års garanti på at ditt sensorprodukt fra STEINEL Professional er uten mangler og fungerer som det skal. Vi garanterer at dette produktet ikke har material-, produksjons- eller konstruksjonsfeil. Vi garanterer at alle elektroniske deler og kabler fungerer, og at alle materialer og overflater er uten mangler.

Garantikrav:

Dersom du ønsker å reklamere på produktet, må du pakke det godt inn, frankere det og sende hele produktet i retur sammen med original kjøpskvittering som viser kjøpsdato og produktnavn. Produktet sendes til forhandler eller direkte til oss: Vilan AS – Olaf Helsets vei 5, 0694 Oslo, Norge. Vi anbefaler deg derfor å ta godt vare på kjøpskvitteringen til garantiperioden er utløpt. STEINEL tar ikke ansvar for transportkostnader eller risiko i sammenheng med retur-sendingen. Informasjon om hvordan du gjør garantikrav gjeldende finner du på hjemmesiden vår, www.vilan.no

Ta gjerne kontakt med oss om du har garantikrav eller spørsmål angående produktet ditt. Du når oss på +47 22 72 50 00.

1 ÅRS
PRODUSENT
GARANTI

8. Tekniske spesifikasjoner

| | |
|-----------------------------------|--|
| Mål (h x b x d) | 217 x 81 x 206 mm |
| Spenning | 110–240 V, 50/60 Hz (lader) |
| Batterispenning | 18 V litium-ionebatteri |
| Oppvarmingstid | under 2 minutter |
| Smeltetemperatur | 2 temperaturtrinn: 130 / 200 °C |
| Maksimal limeffekt | 20 g/min. |
| Limstav | Ø 11 mm, lengde 150–300 mm |
| Driftstid pr. batterilading | inntil maks. 100 min permanent drift |
| Vekt iht. EP-TA-Procedure 01:2014 | 0,355 kg (uten batteri) |
| Omgivelses-temperatur | Under lading: 0 °C til +35 °C Under drift og oppbevaring: +5 °C til +40 °C Oppbevaring av batteriet: -20 °C til +35 °C |
| Godkjente batterier | Metabo CAS 18 V, 2,0AH W-B |
| Anbefalte limstaver | Originale STEINEL (Ø 11 mm) – Kristall-Sticks, art.nr. 006594, 006624 – Ultrapower-Sticks, art.nr. 006730, 006747 – Color-Sticks, art.nr. 006969 – Trestaver, art.nr. 006778 |

NO

| | |
|----------------------------------|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> - Svarte staver, art.nr. 006792 - Glitzer-Sticks, art.nr. 064891 |
| Anbefalte limstaver Professional | <p>Originale STEINEL (Ø 11 mm)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Acryl-Sticks, 200 °C, art.nr. 052416 - Flex-Sticks, 190 °C, art.nr. 052423 - Fast-Sticks, 190 °C, art.nr. 052430 - Low Melt-Sticks, 130 °C, art.nr. 052409 - PUR-Sticks, 130 °C |

STEINEL GmbH

Dieselstraße 80-84

33442 Herzebrock-Clarholz

Tel: +49/5245/448-188

www.steinell.de

**Contact**

www.steinell.de/contact

